

# PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

*Komisja Rozwoju*

**2007/0232(CNS)**

28.2.2008

## **OPINIA**

Komisji Rozwoju

dla Komisji Rybołówstwa

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów dotyczącego zmian w Protokole ustalającym, na okres od dnia 18 stycznia 2005 r. do dnia 17 stycznia 2011 r., wielkości dopuszczalne połowów oraz rekompensatę finansową przewidziane w Umowie pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Seszeli (COM(2007)0664 – C6-0430/2007 – 2007/0232(CNS))

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Josep Borrell Fontelles

PA\_Legam

## ZWIĘZŁE UZASADNIENIE

Polityka Unii Europejskiej w zakresie współpracy na rzecz rozwoju oraz wspólna polityka rybołówstwa muszą być spójne, komplementarne i skoordynowane, tak aby razem przyczyniały się do zmniejszania ubóstwa i do zrównoważonego rozwoju krajów, których dotyczą.

UE zobowiązała się do zapewnienia zrównoważonego charakteru rybołówstwa na całym świecie zgodnie z ustaleniami przyjętymi podczas szczytu Organizacji Narodów Zjednoczonych w Johannesburgu w 2002 r., poprzez utrzymanie lub odnowę zasobów z myślą o uzyskaniu maksymalnego zrównoważonego odłowu.

UE przyjęła „Kodeks odpowiedzialnego rybołówstwa” Organizacji ds. Wyżywienia i Rolnictwa ONZ celem promowania długotrwałego zrównoważonego rybołówstwa oraz w celu potwierdzenia, że prawo połowowe niesie ze sobą obowiązek prowadzenia połowów w sposób odpowiedzialny, pozwalający zagwarantować skuteczną ochronę żywych zasobów wodnych i skuteczne zarządzanie nimi.

Obecność UE na odległych terenach połowowych jest uzasadnionym celem, nie należy przy tym jednak zapominać, że interesy rybołówstwa UE powinny być chronione na równi z interesami związanymi z rozwojem państw, z którymi podpisywane są umowy w sprawie połowów.

Komisja Rozwoju Parlamentu Europejskiego z zadowoleniem przyjmuje rezolucję Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE z dnia 22 czerwca 2006 r. w sprawie rybołówstwa oraz jego aspektów społecznych i związanych z ochroną środowiska w krajach rozwijających się, w szczególności biorąc pod uwagę fakt, że stwierdza się w niej, iż ochrona interesów rybołówstwa UE i AKP musi być skoordynowana ze zrównoważonym zarządzaniem zasobami połowowymi w ujęciu ekonomicznym, społecznym i ekologicznym z jednej strony oraz ze źródłami utrzymania społeczności przybrzeżnych zależnych od rybołówstwa z drugiej.

Komisja Rozwoju Parlamentu Europejskiego podkreśla dalej zawarte w Umowie o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy UE a krajami AKP odniesienie do przestrzegania porozumienia z Kotonu; nalega, by w pełni uwzględnić art. 9 porozumienia z Kotonu odnoszący się do praw człowieka, zasad demokratycznych, dobrych rządów oraz państwa prawa i z zadowoleniem przyjmuje gwarancje udzielone przez służby Komisji dotyczące uwzględnienia treści art. 9 podczas negocjacji porozumień z krajami rozwijającymi się, w tym również z krajami rozwijającymi się nienależącymi do AKP.

Celem proponowanej umowy jest zmiana obowiązującego protokołu do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Seszele, przyjętej dnia 23 stycznia 2006 r., zastępującej i uchylającej z dniem jej wejścia w życie umowę z roku 1987.

Zgodnie ze zmianami wynegocjowanymi podczas posiedzenia Wspólnego Komitetu WE-Seszele w marcu 2007 r. zwiększono tonaż referencyjny z 55 000 do 63 000 ton,

wprowadzono wsparcie finansowe na rzecz partnerstwa i zwiększono opłaty armatorów z 25 do 35 EUR za tonę w celu dostosowania protokołu do innych umów w sprawie połowów tuńczyka. Rekompensata finansowa Wspólnoty została zmniejszona z 75 do 65 EUR za tonę. Wysokość całkowitej rekompensaty finansowej zwiększono zatem z 4 125 000 EUR do 5 355 000 EUR. Specjalną kwotę w wysokości 1 260 000 EUR rocznie przeznaczono na wsparcie oraz na realizację działań podejmowanych w ramach sektorowej polityki rybackiej Seszeli.

Dopuszczalne wielkości połowów określone w protokole i ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 115/2006 nie zostały zmienione. Potwierdza się je dla 40 sejnów do połowu tuńczyka z Francji, Hiszpanii i Włoch oraz dla 12 takłowców powierzchniowych z Francji, Hiszpanii i Portugalii — łącznie wydano 52 licencje.

Zmieniony protokół wejdzie w życie tymczasowo od dnia 18 stycznia 2008 r., na okres trzech pozostałych lat, do dnia 17 stycznia 2011 r.

Komisja Rozwoju Parlamentu Europejskiego z zadowoleniem przyjmuje wspomniane odwołanie do inicjatyw krajowych i wyraża nadzieję, że mogą one objąć finansowanie lokalnych projektów infrastrukturalnych w zakresie przetwarzania i sprzedaży ryb, zapewniając tym samym lokalnej ludności możliwości wykraczające poza rybołówstwo na własne potrzeby.

Komisja Rozwoju Parlamentu Europejskiego z zadowoleniem przyjmuje także fakt, że w umowie tej proponuje się wdrożenie sektorowej polityki rybackiej w celu promowania odpowiedzialnego i zrównoważonego rybołówstwa na wodach Seszeli oraz że promuje ona współpracę naukową i techniczną z lokalnymi władzami. We wspomnianej wyżej rezolucji AKP-UE stwierdza się, że naukowa ocena zasobów musi być warunkiem wstępnym dostępu do połowów oraz że roczna ocena zasobów musi stanowić warunek uzyskania dalszych zezwoleń połowowych.

## POPRAWKI

Komisja Rozwoju zwraca się do Komisji Rybołówstwa, jako do komisji przedmiotowo właściwej, o naniesienie w swoim sprawozdaniu następujących poprawek:

Tekst proponowany przez Komisję<sup>1</sup>

Poprawki Parlamentu

Poprawka 1  
Punkt 2 a preambuły (nowy)

***(2a) Wkład finansowy Wspólnoty powinien być wykorzystywany na rzecz rozwoju społeczności przybrzeżnych utrzymujących***

<sup>1</sup> Dotychczas nieopublikowany w Dz.U.

*się z rybołówstwa oraz tworzenia małych  
lokalnych przedsiębiorstw zajmujących się  
mrożeniem oraz przetwarzaniem ryb;*

## PROCEDURA

<b>Tytuł</b>	Zmiany dopuszczalnych wielkości połowów oraz rekompensaty finansowej przewidziane w Umowie pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Seszeli
<b>Odsyłacze</b>	COM(2007)0664 – C6-0430/2007 – 2007/0232(CNS)
<b>Komisja przedmiotowo właściwa</b>	PECH
<b>Opinia wydana przez</b> Data ogłoszenia na posiedzeniu	DEVE 29.11.2007
<b>Sprawozdawca komisji opiniodawczej</b> Data powołania	Josep Borrell Fontelles 18.12.2007
<b>Data przyjęcia</b>	27.2.2008
<b>Wynik głosowania końcowego</b>	+: 29 -: 1 0: 0
<b>Posłowie obecni podczas głosowania końcowego</b>	Alessandro Battilocchio, Thijs Berman, Josep Borrell Fontelles, Danutė Budreikaitė, Marie-Arlette Carlotti, Thierry Cornillet, Corina Crețu, Nirj Deva, Beniamino Donnici, Fernando Fernández Martín, Hélène Goudin, Alain Hutchinson, Filip Kaczmarek, Glenys Kinnock, Maria Martens, Luisa Morgantini, Horst Posdorf, Frithjof Schmidt, Jürgen Schröder, Feleknas Uca, Johan Van Hecke, Luis Yañez-Barnuevo García, Anna Záborská, Mauro Zani
<b>Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego</b>	Ana Maria Gomes, Fiona Hall, Manolis Mavrommatis, Linda McAvan, Ralf Walter, Gabriele Zimmer